

Yayım 2010:01 **tr**

Scania Multi

Parçalar

Kullanıcı rehberi



İçindekiler

Giriş	Multi Yardımı Kullanıcı Rehberi	4 4 5
Rapor gönder	İşlevle ilgili genel bilgiler. Raporların içerikleri Raporun alıcısı Düzenleme.	6 6 6 6
Scania Multi'de Navigasyon	Navigatör Kısayol tuşları İçerik menüsü Geçmiş Geçmiş düğmeleri	7 8 9 10 10
Araç/motor verileri	Araç/motor verilerinden arama Araç/motor verilerinin sınıflandırılması Araç/motor penceresinin kullanılması Araç/motor verileri alanı	11 13 14 18
Multi'de Arama	Parça ara Yenileme ara	19 19 21
Görüntü işleme	Görüntüleyicideki resimler Acrobat Reader'daki Resimler	23 24 26
Parçalar	Parçalar hakkında genel bilgiler Farklı parçaların serileri Güncelleme Parça seç Resimdeki parçalara bakın Servis Değiştirme Sistemi Aksesuarlar Referans görüntüleme Ekran bilgileri	27 29 29 29 31 32 33 34 34

Acrobat Reader'daki Bilgi	Kaydır Metin ara	35 35 36
Seçim listesi	Genel bakış listesi Ekle. Düzenle. Sil. Boş satır ekle Temizle Kaydet Kaydedilen seçim listeleri Sipariş gönder.	37 38 39 40 40 40 40 40 41 42
Notlar	Navigatör'de Araç/motor penceresinde	43 43 44
Yazdır	Önizle Parçalar Seçim listesi	45 45 45 46
Bayi sistemi ile bağlantı		47
Yerel şasi kaydı	Yeni şasi ekle Şasiyi sil Seçim Kaydet	48 49 49 50 50
Export ve import işlemleri	Dışa aktar İçe aktar	51 51 52
Multi'yi Yapılandırma	Genel Mulidata'ya Erişim Yolları Bayi sistemi ile bağlantı	53 53 54 55
	Güncelleme Ayarlar E-posta adresi	56 57 58

Giriş

Scania Multi araç üzerinde veya sanayi ya da denizcilik motorunda doğru parçaların hızlı ve etkili biçimde bulunmasına yönelik bir yardımdır.

Bir arama işlemine başlamadan önce çalışmak istediğiniz aracı veya ticari ve denizcilik motorunu belirtebilirseniz arama işlemi daha hızlı gerçekleşir. Bu durumda, ilgili olmayan bilgiler Multi tarafından ihmal edilir. Multi'nin bayi sistemi ile doğrudan bağlantısı olabilir veya bağımsız bir sistem olarak da kullanılabilir. Multi'nin bu versiyonuna parça katalogu dahil edilmiştir.

Kullanıcının temel Windows bilgisinin olduğu ve aynı zamanda Scania servis belgelerinin yapılandırılma şekline aşina olduğu varsayılmaktadır.

Multi Yardımı

Kullanım Kılavuzu'na ek olarak, programa yardım dosyası da dahil edilmiştir. Yardım dosyası kullanım kılavuzu ile büyük ölçüde aynı bilgileri içerir ancak bazı alanlarda daha fazla ayrıntı sağlar. Yardım dosyasını düğme çubuğundaki soru işareti altında veya **Yardım** ve **İçindekiler** menüsünde bulabilirsiniz.

 Bir listeyi yardım dosyasındaki kısalatmalarla görüntülemek istediğinizde Yardım menüsündeki Kısaltmalar'ı seçiniz.

🗶 Scania Multi	
File View Functions Tools History Notes	Help
È 💁 ゐ 🐼 😫 🕻	Contents Abbreviations 🏰 ← ⇔ ? 🔊 🚳
Chassis/engine search	🗿 Abbreviations - Microsoft Internet Explorer
Chassis serial No: Vehicle/ Engine	File Edit View Favorites Tools Help
Reg no.:	🔇 Back - 🕑 - 📓 🙆 🏠 🔎 Search 🛧 Favorites
Engine no.:	Abbreviations in the parts catalogue
General information Technical information N	Abbreviation EN
VIN-Number YS Factory Warranty, valid until	Production site
Delivery date	SAN Angers, France
Assembly date 200	SBK Katrineholm, Sweden
	SNL Zwolle, The Netherlands
	SSA Tucuman, Argentina
	SSB Sao Paulo, Brazil
	SSS Södertälje, Sweden
	SLA South America
	l
	SLA South America

b307 735

Kullanıcı Rehberi

Kullanım Kılavuzu programın yanında PDF olarak mevcuttur ve Yardım menüsünden erişilebilir.

Kullanım Kılavuzu Acrobat Reader ile açılabilir ve yazdırılabilir.



Rapor gönder

İşlevle ilgili genel bilgiler

Multi'de bir arıza veya yanlış bir bilgi bulursanız bir rapor gönderebilirsiniz. Bir e-posta mesajı açmak için düğme çubuğundaki **Rapor gönder** e-posta düğmesine tıklayınız.

Not: Bu fonksiyonu kullanmak için, bilgisayar internete bağlı olmalı ve bilgisayarda bir e-posta göndericisi yapılandırılmış olmalıdır.

Raporların içerikleri

Aşağıdaki içerikler e-posta mesajına otomatik olarak eklenir.

- FRAS bağlantısının bulunabileceği bir SAIL bağlantısı dahil olmak üzere, gönderilmekte olduğu yer hakkında bilgi metni.
- E-posta düğmesine bastığınız anda Multi'de görüntülenen pencerenin bir resminden oluşan bir eklenti.

Alıcı için standart bir adresle Multi kurduysanız, adres mesajın içine otomatik olarak yerleştirilir.

Mesajı normal bir e-posta mesajı gibi düzenleyebilirsiniz.

Raporun alıcısı

Rapor, arızayı Scania'nın arıza bildirim sistemi FRAS'a iletebilecek kişiye veya işleve gönderilir.

Düzenleme

MAPI ve SMTP için fonksiyonun nasıl yapılandırılacağı ile ilgili daha fazla bilgi, bu kılavuzun Multi Yapılandırması bölümünde bulunabilir.

Scania Multi'de Navigasyon

Multi'deki farklı özellikler ve araçlar burada tarif edilir. Bu araçlar, Multi başlatıldığında menü çubuğunda ve ekranın üsr tarafındaki araç çubuğunda bulunur.

Farklı düğme isimleri, fare imleci üzerlerinde gezdirildiğinde görüntülenir.

Multi tüm bilgileri BTI yapısı adı verilen bir parça yapısına göre sıralar. Bu yapı Scania'nın ikincil pazar bilgileri için geliştirilmiştir ve ilgili alt gruplar ile birlikte yirmi ana grup içerir. BTI yapısının amacı, tüm ikincil pazar teknik bilgileri içerisinde bilgi araması yapmayı kolay hale getirmektir.

BTI yapısı ile ilgili daha ayrıntılı bilgi ve içerikleri, menü çubuğundaki soru işaretinden (?) erişilen yardım dosyasında bulunabilir.

1 2 11 12 13 15 3 6 7 8 9 10 14 4 5 738 0 307 Å٩, ¢

- 1 Navigatör
- 2 Araç/motor verileri
- **3** Parçalar
- 4 Servis Değiştirme Sistemi
- 5 Aksesuarlar
- 6 Seçim listesi
- 7 Kaydedilen seçim listesi
- 8 Seçim listesine ekle

- 9 Arama
- 10 Yenileme ara
- 11 Geri
- 12 Sonraki
- 13 Yardım
- 14 Rapor gönder
- 15 Bağlantılar

Navigatör

BTI yapısının daha yüksek ve daha alçak düzeylerine, dosya yöneticisi işlevi gören Navigatör aracılığı ile erişebilirsiniz. Navigatör, BTI yapısının kullanıldığı bir işlev seçildiğinde otomatik olarak gösterilir.

Genişletmek için bir ana grubun sekmesine veya metnine tıklayınız. Etkinleştirilen sekme mavi ile aydınlatılır.

Not: Görüntüle menüsü (1) yedek parçalar için olan bölüm kodlarını görüntülemeyi seçmenize imkan verir.

Bilgilerin kendisi ilgili başlığın üzerine tıklamanız ile getirilir, ancak kendilerine ait bilgileri olmayan alt grupların başlıkları getirilmez.

1	ania Multi iew Functions Tools History Notes Help
Ë.	9- 20 🖾 🖬 🖬 🖓 M
	Parts
i	
0	General
1	Engine
2	Cooling system
3	Fuel and exhaust systems
4	Clutch
5	Gearbox
6	Propeller shaft
7	Front axle
8	Rearaxle
9	Hub and wheel
10	Brakes
11	Frame
12	Suspension
13	Steering
14	Engine control
16	Electrical system
17	Instruments
18	Cab
19	Complementary equipment
20	Load carrying bodywork
21	Trailer/trailer
22	User functions

Sağ kenarı imleç ile ilerletip, sürükleyerek navigatörün genişliğini değiştirebilirsiniz.

Not: Ana gruplardan birinin sekmesini seçtiğiniz zaman bilgiler filtrelenir. Ama sadece seçilen ana grup bu durumda filtrelenecektir.

Navigatörün açık olduğu çoğu durumda, görüntülenecek olan bilgilerden alan alır. Bir bölüm seçtiğiniz zaman: **Navigatör simgesine** tıklayınız veya **F2** tuşuna basınız, kapanacak ve başka bilgilere yer bırakacaktır.

Görüntüle menüsünden bilgi türü üzerine tıklamanızın ardından, Navigatör'ün otomatik olarak gizlenmesini seçebilirsiniz. Küçük navigatör sekmelerinin her zaman aynı şekilde görüntülenmesini seçebilirsiniz (sadece parçalar için geçerlidir).

Aynı zamanda doğrudan, örn. bir şasi numarasındaki kısmi özellik bölümünde bulunan bir motordan atölye başka bir motora geçebilirsiniz.

Kısayol tuşları

Düzenlenebilir tüm alanlardaki bilgiler yeniden kullanılabilir. Bu da metin ve/ya rakamların işaretlenmesi için kısayol tuşundan yararlanabileceğiniz, kopyalama, Ctrl+C, ve yapıştırma, Ctrl+V yapabileceğiniz ve örneğin arama için Enter tuşuna basabileceğiniz anlamına gelir.

İçerik menüsü

Sağ tuşu tıklatığınızda size yardımcı olacak bir içerik menüsü görüntülenir. İçerik menüsünde bulunan diğer seçenekler fare işaretçisinin konumuna ve kullandığınız programın sürümüne bağlı olarak değişir.



Geçmiş

Geçmiş menü çubuğu üzerinde bulunur ve daha önce erişilen bilgilere kısayol sunar.

Multi'deki farklı bölümler arasında geçiş yaptığınız zaman, program kullanılan bölümleri kaydeder. Son 20 bölüm ilgili fonksiyon kapsamında kaydedilir.

Geçmiş altında bulunan bir bölüme tıklanması ile bir kez daha doğrudan bölüme geri dönersiniz.

Saklanan geçmiş Multi'yi kapattığınızda silinir.

Geçmiş düğmeleri

Geçmiş listesine alternatif olarak, araç çubuğundaki ok düğmelerini kullanabilirsiniz. Sol (1) oku her tıklattığınızda geçmişte bir adım geriye gidersiniz. Sağ ok (2) ile, buna uygun olarak, geçmişte doğrudan bir adım ileri gidersiniz.

Aksi halde, ok düğmeleri Geçmiş listesi ile aynı şekilde işler.

🔀 Scania Multi		
File View Functions Tools History History Notes Help		
Chassis/engine search	02-30-5002 Pipes and hoses[CR, D16] 02-25-0128 Coolant pump[D16] 02-30-5011 Pipes and hoses[CR, D11/12, 4x4/6x6] 02-30-5001 Pipes and hoses, Scania retarder[CR, D9/11/12]	203
Chassis serial No: Engine	Delivery date:	b155



Araç/motor verileri



Araç/motor verilerinden arama

Multi'nin temel bir unsuru, araç/motor verileri ile arama yapılmasıdır. Eğer bir araç/motor şasi veya motor numarasıyla belirtilmiş ise, sadece söz konusu araç/motor ile ilgili olan bilgiler gösterilir. Diğer bilgiler filtrelenerek çıkarılır. Araç/motor verilerini kullanarak arama sürelerini azaltabilir ve Multi'de yanlış seçimler yapılması riskinin düşürebilirsiniz.

Multi'yi çalıştırdığınız zaman araç/motor verisi penceresi otomatik olarak açılır.

Filtreleme en etkili yöntemdir ve aramayı başlatırken aracın/motorun şasi numarası, motor numarası veya kayıt numarası girerseniz, arama işlemi kolaylaşır.

Araç/Motor tipini girdiğinizde de konum belirtebilirsiniz.

Eğer numara mevcut değilse, araç tipinin filtrelenmesi mümkündür (örn. 3 serisi otobüs) ama filtreleme çok etkili olmaz. Son seçenek olarak, **Tümü** kullanılabilir. Bu durumda arama tamamen filtresiz olur.

Multi girdiğiniz şasi veya motor numarasını bulamazsa, bunun nedeni ilgili aracın/motorun, veritabanına yüklenmemiş bir bölgeye bağlı olması olabilir. Daha fazla bilgi için, bkz. araç/ motor verilerinin sınıflandırılması.

Araç/motor verileri farklı bir araç/motor seçinceye veya programdan çıkıncaya kadar kullanılabilir.

Multi'de bulunan araç/motor bilgileri CHIN veritabanından alınmıştır ve araçların fabrikadan teslim edildikleri hale ek olarak bildirilen her türlü değişiklik ile birlikte gösterir.

Kaydedilen belirli veriler 3 serisi ve sonrasındaki kamyonları, Ekim 1991 ve sonrasında üretilen otobüsleri ve 1996 ve sonrasında üretilen sanayi ve denizcilik motorlarını kapsar.

Araç/motor verilerinin sınıflandırılması

Belirli araçlar/motorlar ile ilgili bilgi miktarında artış oldu. Bu nedenle bölgelere bölünen çok miktarda veri var.

Araç/motor verileri yüklemek için yüklemek istediğiniz bölgeleri seçin. Yükleme talimatları adlı bölümde daha fazla bilgi bulabilirsiniz

Bölgeler şu şekilde ayrılmıştır:

- Afrika
- Amerika
- Asya
- Avustralya ve Okyanusya
- Avrupa
- Scania Motorlar

Yardım menüsündeki **İçindekiler**'de bulunan yardım dosyasında bölgeyi oluşturan ülkeler hakkında bilgiler bulunur. Scania Motorları bölgesinde hiç ülke yoktur, fakat onun yerine tüm sanayi ve denizcilik motorları bulunur.

Araç/motor penceresinin kullanılması

Araç çubuğu düğmesini tıklatın veya Fonksiyonlar menüsündeki Şasi/Motor verileri komutunu seçin.

Araç/Motor verileri dört farklı şekilde alınabilir: şasi numarası ile, kayıt numarası ve motor numarası ile.

Şasi penceresi üç ana bölüme ayrılmıştır:

- 1 Şasi/motor arama (1)
- 2 Şasi/motor bilgisi (2)
- 3 Araç/motor verisi (3).

🗶 Scania Multi	
File View Functions Tools History Notes Help	1
Chassis/engine search Chassis serial No: Chassis s	
General information Technical information Notes VIN-Number VS2B4X20002015891	
Factory Warranty, valid until 2007-04-13 3 Delivery date 2006-04-13 Invoice date 2006-03-29 Assembly date 2006-03-20	h307 618

0,



Şasi/motor arama

- 4 **Şasi seri numarası** (4): Şasi seri numarasını giriniz.
- 5 **Araç/Motor tipi (5)**: Ok tuşunu tıklatarak ve listeden seçim yaparak tipi seçin.
- 6 Kayıt numarası (6): Bayi sistemine bağlıysanız veya kayıt numarası verileri yerel kayda girildiyse, aracın kayıt numarasını girebilir ve Ara (9) düğmesine tıklayabilirsiniz.
- 7 Araç/Motor tipini seçerseniz, **klasörü** (7) de belirleyebilirsiniz.
- 8 Motor numarası (8): Aracın/motorun motor numarasını girin.
- 9 Ara (9) düğmesine tıklayınız ve Multi şasi veritabanında şasi verisi için arama yapacaktır.

Bilgiler şasi verilerine yönelik olan sekmelerde gösterilecektir.

Bunun ardından, Multi kayıt numarasına bağlı şasi numarasını alır. Multi şasi verilerini arayacaktır. Eğer şasi Multi'de ise, ilgili şasi verileri gösterilecektir. Daha fazla bilgi için bkz. Lokal şasi kaydı.



Araç/Motor tipi seçeneği için hızlı navigasyon

Bu seçenek ile arama yaptığınızda Navgatör ile birlikte bir pencere ve ilgili araç tipini veya motor seçeneğini gösteren bir resim açılır.

Navigatör üzerindeki bir bölüme tıkladığınızda, sizi aşağıdaki bilgi alanlarına götüren bir hızlı navigasyon menüsü (1) görüntülenir.

- Yedek parça
- Standart süreler
- Menü fiyatı
- Değiştirilen parçalar
- Atölye el kitabı
- TI



Araç/motor bilgisi

- 1 **Şasi/Motor Bilgisi**: Araç/motorla ilgili genel bilgiler solda görüntülenir.
- 2 **Sapmalar**: Fabrikanın bilgisayar sistemi eski araç tanımlarından yola çıkılarak yapılan aramaları otomatik olarak işleme alamaz. Bu nedenle bunlar sağdaki alanda bir metin dizgisi olarak görüntülenir.

Zaman zaman S Sipariş numarası belirtilebilir. Bu numara fabrikayla her türlü soru ile ilgili olarak temasa geçerken kullanılabilir.

Eğer araçta FFU donanımı takılı ise, FFU numarası burada gösterilir. Ayrıca müşteriye özel donanımlı bir otobüs için bir ZZC numarası görüntülenir.

Şekiller bir bağlantı, altı çizilmiş mavi şekiller, olarak görüntüleniyorsa, daha fazla bilgi içeren bir PDF dokümanı sayıya bağlıdır. ZZC numaraları için de geçerlidir.



Araç/motor verileri alanı

Şasi veya motor numarası ile ilgili bilgi aradığınız zaman, araç/motor verileri alanı değişir. Üç ayrı sekmeye ayrılır:

- 1 **Genel bilgiler** (1): Burada şasi veya motor ile ilgili genel bilgiler, örn. teslimat numarası gösterilir.
- 2 Teknik bilgi (2): Bütün şasi özellikleri burada gösterilir. Bunu değiştiremezsiniz. Ana grup seviyesinde doğrudan diğer bilgi tiplerine geçebilirsiniz. Ana gruba tıklayın ve görüntülenen içerik menüsünden bilgi tipini seçin.
- 3 Notlar (3): Bir not oluşturmak için sırasıyla sekmeye, araç çubuğu düğmesine, içerik menüsündeki Notlar sekmesine tıklayın veya not oluşturmak için Notlar menüsünden Not'u seçin.

Pencerenin sol üst köşesindeki simge, geçerli öğeye ait notlar olup olmadığını gösterir.



General information Technical information Notes	177
0 Gen Spare parts Asse Spare parts Dev Exchange parts Fror Stee LHD, left G	b148

Multi'de Arama

Parça ara

Farklı arama terimlerinden yararlanarak belirli bir parça ile ilgili bilgi bulabilirsiniz.

Filtreleme işlemi, şasi iletişim kutusuna girilen araç tipi veya şasi numarasıyla gerçekleştirilir. **Tümü** seçeneğini işaretlediyseniz, filtreleme yapılmaz.

Not: Tüm ana gruplar içerisinde, özellikle adlandırmaya göre arama yapma uzun sürer ve kesintiye uğratılamaz.

Araç çubuğundaki **Ara** düğmesini tıklayın veya **Araçlar** menüsünden **Parça ara** komutunu seçin.

- 1 **Tanım ara** (1) düğmesini seçin. Parça numarası, Tanım Elemen kodu veya sistem seçenekleri arasından seçim yapabilirsiniz.
- 2 Sayı/tanımlama (2) giriniz.

Arama yaparken * karakteri ile tam olmayan bir tanımlama oluşturabilirsiniz. Herhangi bir türdeki bir veya daha fazla karakterin yerine geçmek üzere yıldız işareti kullanılabilir. Farklı arama tanımlarına uygulanan şartlar metin kutusundaki tanımda ayarlanır.





3 Aramak istediğiniz grup (3) giriniz.

Parçanın hangi gruba ait olduğunu bilmiyorsanız, Multi'den tüm grupları baştan sona aramasını isteyebilirsiniz.

4 Ara (4) düğmesini tıklatın.

Gerekli adlandırmanın bulunduğu bölümlerin sayısı sağdaki **Satırlar** kutusunda belirtilir.

Görüntülemek istediğiniz bölümün ışığının yanmasını sağlayınız ve onu görüntülemek için Aç (5) seçeneğine çift tıklayınız.

Multi aradığınız öğeyi bulamazsa, (filtrelenmemiş olması kaydıyla), size yedek listesinde aramaya devam etmek isteyip istemediğinizi sorulacaktır. Aradığınız öğeyi bulamıyorsanız, bunun nedeni şasi penceresinde yapılan seçimler olabilir. **Tümü** seçeneğini işaretlediyseniz, Yedek parça ara metin kutusu görüntülenmelidir.



Search	
Search part Search Standard Time Search Carch definition C Part no. C Description C Component code C System I	
You can only search on complete component codes. Example: 171	202 200

earch	
Search part Search Standard Time Search in	
Search definition Part no. Description Component code System	
You can only search on complete system names. A system name consists of a maximum of four characters. Example: ABS	
	707 70Ed

Yenileme ara

Bir parça numarası gri renkte ve italik gösteriliyorsa ve Referans sütununda bir simge gösteriliyorsa, bir değişim mevcuttur. Yedek parça Arama penceresini görüntülemek için **çift dürbün** simgesi üzerine tıklayın.

Pencereyi ayrıca **Araçlar** menüsündeki veya parça Ara diyaloğundaki **Yenileme arama** düğmesini tıklayarak açabilirsiniz.

Parça bir veya daha fazla parça ile değiştirilebilir. Buna karşılık, yedek parça da bir veya daha fazla yedek parça ile değiştirilebilir.

- 1 Arıyor olduğunuz **parça numarasını** (1) giriniz.
- 2 Ara (2) düğmesini tıklatın.
- **3** Parça ile ilgili bir not varsa parçanın önünde bir sembol görüntülenir (**3**).
- 4 Notlar penceresinde parça hakkında bilgi görüntülemek için sembole tıklayınız (4).





Parçaların sırasını değiştirebilirsiniz:

- 5 Mevcut parçayı işaretlemek için tıklayınız.
- 6 İşaretlenen parçayı seçim listesine eklemek için **Seçim listesine ekle** (5) seçeneğine tıklatın.
- 7 Seçim listesi simgesini tıklayınız ve düzenlenecek parçayı işaretleyiniz.
 Düzenle (7) seçeneğine tıklayın. Yeni bir pencere açılır.
- 8 Parça numarlarını değiştirin ve ardından seçim listesini güncellemek için **Seçim listesine ekle (8)** düğmesini tıklayın ve pencere kapanacaktır.

🔀 Scania Multi		
File Wew Functions Tools History Notes Help		
1: 9- & 0 0 2 2 1 1 1 V 1 6 M 4 +	⇒ ? 🖉 🎱	Multi news
	Add time. Add part. Add meru pice. Cei Inset Space Clear	1 COD



Görüntü işleme

Multi'de görüntüler farklı şekillerde görüntülenir. Bazı görüntüler bir görüntüleyici kullanılarak ve bazıları doğrudan Multi penceresinde görüntülenir. Daha fazla bilgi için görüntüleyicideki Resimler bölümüne bakınız.

Acrobat Reader programı ile görüntülenen PDF dosyaları içinde başka görüntüler de vardır.



s307 622

Görüntüleyicideki resimler

Resimlerle ilgili işlemler düğme çubuğundaki düğmeler kullanılarak yapılabilir. Bu düğmeler aşağıdakileri yapmanıza imkan verir:

- 1 **Yazdır**. Çıktı, resmi ekranda görüntülendiği gibi gösterir.
- 2 Orjinale Geri döndür.
- 3 Büyüteç. Büyüteç bölümüne bakın.
- 4 **Global İzleme**. Global İzleme bölümüne bakın.

Yakınlaştırma ve uzaklaştırma

Resmi büyütmek için (yakınlaştırma), resmin üzerine sol tıklayınız.

Resmi küçültmek için (uzaklaştırma), resmin üzerine sağ tıklayınız.

Pencereleri düzenleme

Pencerenin boyutunu, fare imleci ile bir köşeden sürükleyerek değiştirin.

Pencereleri sağ üst köşedeki çarpı işaretine tıklayarak kapatınız.



Büyüteç

Büyüteç düğmesine (**3**) tıklayın. Yeni bir pencere görünerek fare imleci ile işaret ettiğiniz bölümü büyük bir pencerede büyütecektir. Bu da örneğin bir kablonun yeri bulunmaya çalışırken işe yarar.

Büyütme derecesini büyütme penceresinin solunda bulunan ölçü derecesini kullanarak değiştirebilirsiniz.



Global İzleme

Global İzleme düğmesine (4) tıklayın. Bir global izleme özelliği ile birlikte bir pencere görüntülenir. Alan tam ekranda kırmızı dikdörtgen ile işaretli olarak gösterilir. Büyük pencerede navigasyon için küçük penceredeki kırmızı dikdörtgeni taşıyın.



Acrobat Reader'daki Resimler

Multi bazı bilgileri görüntülemek için Acrobat Reader kullanır. Bu programda, daha iyi görüntü için resmin farklı kısımlarını

yakınlaştırabilirsiniz. Düğmelerin görünümü ve konumu programın sürümüne göre değişebilir.

Boyutu pencereye göre ayarlayınız

Belgenin boyutunu bu düğmeleri kullanarak pencereye göre ayarlayınız. Sol düğme belgenin yüksekliğini ve sağ düğme belgenin genişliğini ayarlar.

Yakınlaştırma ve uzaklaştırma

Belgeyi hangi boyutta görüntüleyebileceğinizi seçebilirsiniz.

 Yakınlaştırma aracının sağındaki ok düğmesi aracılığıyla hangi aracı kullanmak istediğinizi seçiniz: yakınlaştırma, uzaklaştırma veya dinamik yakınlaştırma. En alttaki alternatifi seçerseniz, bu düğmeler kendi araç çubuklarında gösterilirler.

Dinamik yakınlaştırma seçerseniz, büyütme tıklayarak ve resim üzerinde yukarı aşağı sürükleyerek değiştirilebilir.

- Boyutu artı ve eksi düğmeleriyle de girebilirsiniz. Boyut düğmeler arasındaki kutuda gösterilir.
- Ok üzerine tıklayarak görüntülenen listeden bir boyut seçiniz.









Parçalar

Parçalar hakkında genel bilgiler

Araç çubuğu düğmesini tıklatın veya **İşlevler** menüsündeki **Parçalar** öğesini seçin.

Araç/motor verilerine erişiminiz olsun olmasın, sipariş edilecek parçaları seçebilirsiniz. Ama arama işlemi araç/motor verileriyle daha hızlı yapılır.

Gereken yedek parçaları navigatörü kullanarak bulun (Scania Multi'deki Navigasyon bölümüne bakın). Seçtiğiniz bölüm ile ilgili olarak parçaların resmi ile yardım sağlanır.

Navigatörü gizlediğiniz zaman, hem parçaların resmi hem de parçaların listesi görüntülenebilir.

Parçaların konumu, parça numarası ve tanımı görüntülenir.

- Parçanın önünde bir nokta gösteriliyorsa, bu parça, hemen üstündeki, önünde nokta olmayan parçaya dahil edilir.
- Parçanın önünde iki nokta gösteriliyorsa, bu parça, hemen üstündeki, önünde bir nokta olan parçaya dahil edilir.

Resim veya resim ile parça listesinin çıktısını alabilirsiniz. Daha fazla bilgi için, bkz. Yazdırma.

Pos.	Part no.	А	Replaced part no.	Description	ß
	1756770	1		Filter housing	ż
1		1		 Housing 	
2	1756772	1		 Cover 	3
3		2		++Screw	
	1486634	1		 Filter 	
4		1		 Prefilter 	
5		1		 + Filter 	
6	1516039	1		 Heat shield 	
- 7	1447124	- 4		•Screw	
8	812519	- 3		Flange screw	





Navigatör ile parça metin kutusu

🔀 Sca	nia Multi								×
File Vi	ew Functions Tools History Notes Help								
Ê	\$~ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ 	⇔⇒?		Multi ner	<u>WS</u>				
	01-05-0739 Flywheel housing, timing gear plate [DC9 19/20/21]								
0	Ŷ	Pos. References	Part no.	A Replaced part no.	Description	Additional info	Note		- 1
		1	1473254	1	Flywheel housi	n			- 11-
		10	1793662	1 1473257	Flywheel housi	n			- 11
2			348380	8	I hread insert	110 140			- 11 -
3			809277	2	 I nread insert 	MTUX14.2			-11
	17	2	1423449	2	Cover				_
		3	1433183	1	Seal				- 1
5		- V	1400100		000				- 1
6	7-6 1	4	814898	9	Hexagon screv	M12x100			_
<u> </u>	16	5	132248	9	Washer	13x28			- 11
	22-1 7-23	6	812543	10	Flange screw	M10x60			- 1
8	1 0 0 0 25	7	812537	6	Flange screw	M10x30			
-									
	l'in a l'india	80	1725582	1 1528942	Cover				
10	COCAL SA REVOLT	9	1437280	1	O-ring	144,5x3			- 11
11		10	812537	2	Flange screw	M10x30			- 11
<u> </u>	LANK KING BASSO MAD				-				- 11 -
12		11	16022	2	Cover	NO 20			-11-
13	10 3 9 6 9 17 17 10 10	12	812516	4	Flange screw	M8x2U			- 11 -
14	18 19 6 6	12	015147	12	Look mut	M10			-11-
14		13	367552	12	Spacer	1 = 17 mm			- 11
16		15	800617	12	Stud	M10v70			- 11
17	26 26 28	10	000011	16	Stud	Inteare			- 11
	24	16	1515100	1	Timing gear pla	ł	P/B/T 94		- 11
18		17	1530450	3	Stud				
19		18	803579	2	Pin	16x35			
20	13	19	1360986	6	Flange screw	M10x30			
_20									- 11
21		20 0	1401737	1	Flange screw	M18x80			- 11
22	2. (2.)	21 🤂	1401738	1	Washer				- 11 -
- 40	- 12		1 4000 40		D	47			- 11-
43		22	1480348	IQ	Protective cap	Ø1/			- 1
		23	1480349	ч	r lutective cap	C0			_
		24 🖨	1448894	1	Plug				- 1
	ż	25	812516	1	Flange screw	M8v20			- 1
	2		572510		riango solow	Proneo			- 11
		26	1429109	1	Plug				
		27	804870	1	0-ring	16,3×2,4			5
		28	812989	1	Self-tapping sc	n M6x16			1
		1							2

Navigatörsüz parça metin kutusu

Farklı parçaların serileri

Multi iki farklı seri görüntüleyebilir. Bunlardan biri Latin Amerika'da uygulanabilir, diğeri ise dünyanın diğer ülkelerinde. Multi Config.'da görüntülenen seri için ayarları değiştirebilirsiniz. Multi Latin Amerika'da kurulmuşsa, tek ihtiyacınız olan ayarları değiştirmektir.

Seçtiğiniz serilere uygulanamayan parçalar gri renktedir. Onlara fabrika seviyesindeki merkezi toptan satış yerinden ulaşılamaz. Parçaya bölgesel veya yerel toptan satış merkezlerinden erişilebilir.

Mevcut parçalar değiştirilebilir. Parça numaraları daha sonra gri italik şekillerle gösterilir. Ek olarak, bir dürbün simgesi Referans sütununda gösterilir.

Güncelleme

Seri sabit olarak genişletilmiş ve değişiklikler girilmiştir. Multi'nin mevcut bilgiyi göstermesi için, güncellemeler düzenli aralıklarla uygulanmalıdır. Bayi sistemi ile iletişim hakkında daha fazla bilgi için, bkz Multi'yi Yapılandır.

Parça seç

• Parçaları seçmek için, seçim listesinde bir veya daha fazla satır işaretleyiniz.

Ctrl tuşunu basılı tutup, satırları tıklatarak, birden fazla satır işaretleyiniz. Listedeki parçayı aydınlattığınızda, illüstrasyondaki parçaya ait numara aydınlanır.

 Parçaları seçim listesine eklemek için araç çubuğu üzerinde Seçim listesine ekle düğmesine tıklayınız veya sağ tıkladığınızda görüntülenen içerik menüsündeki Seçim listesine ekle seçeneğini seçiniz.



Seçtiğiniz parçalardan oluşan bir liste görüntülenir.

1 İlgili satırı işaretleyin ve klavyeyi kullanarak **miktar** (1) yazarak, istenen adedi belirtiniz.

Enter tuşuna basarak onaylayın.

2 Çıkarmak istediğiniz satırları işaretleyin ve **Parça çıkart (2)** seçeneğini tıklatın.

İpucu:Seçim listesine parça ekle kısmında, listelenen tüm parçalar için miktar 1 olarak ayarlanır ve **Miktar** kutusunda bir sayısı bulunur. İstediğiniz miktarı girmek için sayısal tuş takımını kullanınız ve her satırdan sonra **Enter** tuşuna basınız ve böylece bir sonraki satır otomatik olarak işaretlenir.

3 Son satırdan sonra, **Ekle** (3) öğesi işaretlenir. Parçaları seçim listesine eklemek için tekrar **Enter** tuşuna basın.

İş siparişi için gereken tüm parçaları topladığınızda, seçim listesini yazdırabilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. Yazdırma.

Eğer Multi bayi sistemine bağlı ise, siparişi oraya gönderebilirsiniz. Pencerede, bayinin stoktaki parçalarının adedini ve bunların stok deposunda nerede bulunabileceğini görebilirsiniz. Aynı zamanda, bayinin parçaları merkezi bir toptan satış yerinden sipariş edip etmediğini, sipariş üzerini ve parçanın fiyatını da görebilirsiniz.





Resimdeki parçalara bakın

Resimde seçmek istediğiniz parçanın numarasını aydınlatabilirsiniz.

- Fare imlecini resimdeki bir numaranın üstüne getirirseniz, parça numarası ve tanım görüntülenir.
- Numaranın üstüne tıklarsanız, parça, resmin sağındaki listede aydınlatılır.
- Şimdi, listedeki birden fazla parçayı aynı anda aydınlatmak için resimdeki birden fazla parçanın üstüne tıklayabilirsiniz.

Resimdeki numarayı etkinleştirmek için de listedeki parçaları aydınlatabilirsiniz. Listedeki birden fazla parçayı aynı anda aydınlatmak için, listedeki satırlara tıklarken Ctrl tuşunu basılı tutmanız gerekir.

 Sonra sağa tıklarsanız içerik menüsü görüntülenir. Seçim listesine parça eklemeyi seçebilirsiniz.

Şekilde seçilmiş parçalardan birinin seçimini kaldırmak için, seçimini kaldırmak istediğiniz seçilmiş sayıya tıklayınız.



Servis Değiştirme Sistemi

PDF belge formundaki Scania Servis Değiştirme Sisteminden bilgi almak için Multi'yi kullanabilirsiniz.

 Her bir grup için mevcut bütün bilgileri görüntülemek için menüdeki Servis Değiştirme Sistemi (1) öğesine tıklayınız.

Belgeyi Acrobat Reader'de açmak için görüntülemek istediğiniz bölümü seçiniz.

🙊 Sea	nia Mul			
File W	iew Fund	tions T History Notes Help		
Ë	0.0	202 19 9 7 M %	⇔⇒? ⊘ ⊘	Multi news
	Service	Exchange System : Engine		
i 0 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15		01-00 Engine assy (01-00 Engine DS/DS/DD/01 Truck) (01-00 65 Engine DS/DS/DD/01 Truck) (01-001 05/DS/DS/DS/DS/DS/DS/DS/DS/DS/DS/DS/DS/DS/	Ę	

2 Bir bölüm bağlanmışsa, metin Scania Servis Değiştirme Sistemi (2) bağlantı olarak görüntülenir.

İlgili bölümü görüntülemek için bağlantı üzerine tıklayınız.

 Belgeyi Acrobat Reader ile açmak için
 Bağlantıları görüntüle penceresine (3) tıklayın.

Sea ta 10	nia Mult	ione Toole I	Sabara Mat	we H	alo.					-						-				- C X
144	0	B ()					1 🔽	R	10	5	4 %	(⇒ ?)	M	(ti news		
2 3 4 5 7 8 3 0 1 2 3 4 6 7 8 1 2 3 4 6 7 8 1 2 3 4 6 7 8 1 7 8 1 1 1 2 3 4 8 7 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		01-00 Engini ■ 01-00-50 01-01 Cylind 01-05 Cylind 01-10 Crank 01-10 Crank 01-10 Crank 01-10 Crank 01-10 Crank 01-10 Crank 01-20 Lubric 01-20 Lubric 01-30 Turbo 01-35 Turbo 01-35 Turbo 01-35 Powen 01-55 Engin	e assy 100 Engine er head er block mechenis g gear ation syste st manifold ske a suspansi take-off system r kit	m m f f fu		No illu:	str View	• links	ngine DS	ADSC/DC	9 Tracks	Columnation of the second seco		e Patino. 1754/91 978/951 978/952 977087 1754/953 977087 17722733 977102	× × ×	A 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	C 1 1 1 1 1 1 1	Repla	Description Engree Relations and the Engree Enchange engree Engriee Engriee Engriee Enchange engree Enchange engree Enchange engree Engriee Enchange engree	Note DC311 310% EURI DC312 270% EURI DC312 230% EURI DC313 230% EURI DC315 230% EURI DC316 230% EURI DC318 310% EURI DC318 310% EURI
9 10 11													0 0	577154 1893950 577155	x	1		_	Engine Exchange engine Engine Exchange engine	DC9 30 L01 230kp EE DC9 35 L01 230kp EL
3													0	1893951 577156	×	1			Engine Exchange engine	D C 9 36 L 01 280kp EL
											1			1859037 1734120 577076	×	1	1	1754754	Engine Engine Exchange engine	DC11 08 L01 340kp 1 DC11 08 L01 340kp
					8		5					<		1859037		1			Engine	DC11 08 L02 340hp 1 v

Aksesuarlar

Araçlar ve sürücüler için mevcut olan aksesuarları öğrenmek isterseniz, düğme çubuğundaki **Aksesuarlar** (1) düğmesine tıklayınız. Düğme sadece aksesuarların mevcut olduğu araç tipleri için işlev görür.

Bir aksesuar grubuna tıkladığınızda mevcut olan aksesuarlar hakkında bilgi veren bir pencere açılır. Bu bilgi bir ürün tanımıyla sipariş vermek için bir parça numarasından oluşur.

Aksesuarlar Multi'de diğer bilgilere göre farklı gruplandırılırlar.

Bilgi PDF dosyaları şeklinde gösterilir.



Referans görüntüleme

Bir parçanın bağlı bir referansı varsa, Referans sütununda bir ok gösterilir.

1 Ok üzerine (1) tıkladığınızda referansın bulunduğu kısım otomatik olarak görüntülenecektir.

Önceki bölüme dönmek için, menü çubuğundaki Geçmiş - Parçalar öğesini veya araç çubuğundaki ok tuşlarını kullanınız.

Not: Aynı zamanda eksiksiz alt gruplara da referans bulunur.

Pos.	References	Part no.	Α	Replaced part no.	Description	Additional info	Note	
1		1473254	1		Flywheel housin			
1	°	1793662	1	1473257	Flywheel housin			
	(\mathbf{A})	348380	8		 Thread insert 			
		809277	2		 Thread insert 	M10x14.2		
	\bigcirc							
2		1423446	2		Cover			
3		1433183	1		Seal			
4		814898	9		Hexagon screw	M12x100		0
5		132248	9		Washer	13x28		3
6		812543	10		Flange screw	M10x60		
7		812537	6		Flange screw	M10x30		6

Ekran bilgileri

Bir dizi veya başlık hakkında bilgi mevcutsa, **l** olan bir simge görüntülenir.

2 Bilgi metnini görüntülemek için simge (2) üzerine tıklayınız.

İlgili parça satırı için seri numarası sınırları ayrıca metin kutusunda görüntülenir.

Tüm bir bölümle ilgili bilgi varsa, Navigatörde aynı simge görüntülenir. Bölüm açıldığında, bilgi metni parça listesinin üstündeki sarı alanda gösterilir.

3 Bilgileri görüntülemek için farenin imlecini simgenin (3) üzerinde tutun.





Acrobat Reader'daki Bilgi

Multi'deki bazı bilgiler Acrobat Reader'da görüntülenir. Otomatik olarak başlar, örneğin bir bilgi bağlantısına tıkladığınızda.

Kaydır

Okları kullanarak belgeyi kaydırın. İleri veya geri kaydırma yapmak için tıklatın. Belgenin ilk veya son sayfasına doğrudan gitmek için en dıştaki düğmeleri kullanınız.

Geçmişte ileri veya geri gitmek için yuvarlak ok düğmesini kullanınız.



Klavyedeki İleri kaydır (Page down) ve Geri kaydır (Page up) tuşlarını kullanarak da kaydırma yapabilirsiniz.

İşaretli servis kitapçıklarında farklı başlıklara tıklayarak farklı bölümler arasında hareket edebilirsiniz.



Metin ara

Acrobat Reader'da belge açıldığı zaman, metin içerisinde de arama yapabilirsiniz. Araç çubuğundaki **Ara** düğmesini tıklatın.

- 1 Alana aradığınız kelimeyi girin ve Ara (1) öğesine tıklayın.
- 2 Arama kutusunu gizlemek için Gizle (2) düğmesini tıklayınız.





Seçim listesi

Farklı bölümlerden seçtiğiniz parçalar Seçim listesi içerisinde kalır. 100 araç/motor için seçim listelerini kaydedebilirsiniz.

- Seçim listesi (1) düğmesini tıklatarak veya araç çubuğundaki İşlevler menüsündeki Seçim listesi komutunu seçerek, seçim listesini görüntüleyebilirsiniz.
- 2 **Kaydet** (2) düğmesini tıklatarak, seçim listelerinizi kaydedin.
- Halihazırda kaydettiğiniz seçim listelerini görmek için, araç çubuğu üzerindeki Kaydedilen seçim listeleri (3) düğmesini tıklatın.

Not: Seçim listelerini yönetmek için sağ taraftaki düğmeleri veya sağ tıklattığınızda görüntülenen bağlam menüsünü kullanın.

|--|

View Functions Tools	1/(3)		
			Multi news
812525 Flange screw	1		
812516 Flange screw	1		Add part
- HHIGH Z Liking eye			Edit
			Delete
			Insert Space
			Clear
¢		,	2 Save
Sum prices	Print or send the selection list		
Sum prices Parts: Total:	Print or send the selection list	Send	
Sum prices Parts: Total: 0.00 0.00	Print or send the selection list	Send Print	

Genel bakış listesi

Çalışırken açık olan seçim listesinden, örneğin, parça kataloğu ile, bir genel bakış listesi elde edebilirsiniz. Her zaman hangi parçaların seçim listesinde olduğunu görebilirsiniz.

Seçim listesi penceresinin sağ alt tarafındaki << düğmesine basın. Karşılama ekranı görüntülenir.

Özet listesinin büyüklüğü, pencerenin alt sağ köşesi çekilerek değiştirilebilir.

4 Seçim listesine dönmek için genel bakış listesindeki >> düğmesine (4) tıklayın. Burada parçalarla normalde olduğu gibi ilgilenebilirsiniz (bkz Seçim listesi).

	1502757	Filter head	1			
	1373793	Sealing washer	1			
2	211808	Washer	1			
	1479872	Gasket	1			
	812519	Flange screw	1			
	1117285	Oil filter	1			

Ekle

Parçalar

- 5 Eklemek istediğiniz parça numarasını biliyorsanız Parça ekle... (5) düğmesine tıklayın.
- 6 Parça No (6) giriniz.
- 7 Miktar (7) giriniz.
- 8 Adlandırmayı görüntülemek için Ara (8) düğmesini tıklatın. Multi bayi sistemine bağlı ise, uygunluk, yer ve fiyat da görüntülenir.
- 9 Parçayı seçmek için, **Seçim listesine ekle** (9) düğmesini tıklatın.

Add part 5)
E dit	
Delete	89
Insert Space	1 7
Clear	b18

Edit part	×
Part	Parts information
Part no.	Description:
	1
Qty: (7)	Available:
Find (8)	Parts ordered:
	Location:
	Price:
Add to s	election list Cancel

26 436

Düzenle

1 Adedi değiştirmek için, parçayı işaretleyin ve **Düzenle** (1) düğmesini tıklatın Yeni adedi girip, **Seçim listesine ekle** düğmesine tıklayınız.

Sil

 2 Seçili parçaları seçim listesinden silmek için bunları işaretleyin ve Sil (2) düğmesine tıklayın.

Boş satır ekle

 Boş satır eklemek için, Boşluk gir (3) düğmesini tıklatın. Bu satır geçerli satırdan sonra eklenecektir.

Sol tuşu tıklatıp, satırı tutun, satırı istediğiniz yere sürükleyin ve tuşu bırakın.

Temizle

4 Seçim listesinin tamamını temizlemek için, **Temizle (4)** düğmesini tıklatın.

Kaydet

5 İşiniz bittiğinde **Kaydet** (5) basarak seçim listesini kaydedin.





Kaydedilen seçim listeleri

Kaydedilen seçim listeleri öğesini tıklattığınızda, kaydedilen seçim listeleri görüntülenir. Seçim listeleri şasi numarasına bağlıdır.

 Seçim listesinin içeriğini görmek için, listeyi işaretleyin ve Listeyi göster (1) düğmesini tıklatın. Veya açmak istediğiniz seçim listesi üzerine çift tıklayabilirsiniz.

Kaydettiğiniz seçim listeleri, Multi'yi temizlediğinizde veya aramanızın belirli numarasını değiştirdiğinizde bile kalacaktır.

 Kaydedilen seçim listelerini silmek için, çıkarmak istediğiniz seçim listesinin bulunduğu satırı işaretleyin ve Sil (2) düğmesini tıklatın



Sipariş gönder

Seçim listesinin içindekileri bayi sistemine göndermek için, önceden bayi sisteminden elde edilen sipariş numarasını giriniz ve **Gönder** düğmesine tıklayınız.

Eğer Multi yazılımını bayi sistemi ile iletişim kurarken parola isteyecek şekilde kurduysanız, parolayı girmeniz gereken bir iletişim kutusu görüntülenir.

- 1 Ad (1) giriniz.
- 2 Şifre (2) giriniz.
- 3 Emri göndermek için **Tamam (3)** düğmesine tıklayınız.

Not: Bu ancak Multi bayi sistemi ile bağlantılı olduğu zaman mümkündür. Bağlantılı değilse, Gönder düğmesi gri renktedir ve etkinleştirilemez.

Log in 🛛 🗙	1
Name: (1)	
	L
Password: 2	L
(3) _{OK} Cancel	144
	12

Notlar

Navigatör'de

Navigatör'de kendi notlarınızı alt gruptan tüm düzeylerde ve aşağıdan girebilirsiniz. Notlar sabit diskteki yerel veritabanına kaydedilir. Bu notları disket veya diğer Multi kullanıcılarının sabit disklerinin bağlı olduğu sunucu aracılığıyla kopyalayabilirsiniz. Daha fazla bilgi için Export ve Import işlemlerine bakın.

Yeni not oluşturmak veya önceden oluşturulanı açmak için:

• Notlar menüsünden Not bölümünü seçiniz.

Sağ tıklattığınızda görüntülenen içerik menüsünden **Not** seçeneğini de seçebilirsiniz.

Notlar her türden bilgiye eklenebilir. Navigatörde görüntülenen bir kalem, bu bölüme yönelik bir not olduğunu gösterir (bkz üst resim).

Standart saatler ve Menü fiyatlandırması bölümlerinde aynı kalem sembol olarak da kullanılmıştır (bkz. alt resim). Notları görüntülemek için sembole tıklayın.

i O	 ➡ S0 New group ➡ S1 New group 	2	
1	🔍 🕽 🗫 🗐 💭 💭	Note	
2	-	New	
3		Change	
4		Move	
5		Delete	
;			-1
-			

🗶 Scania Multi		\mathbf{X}
] 🕼 🔧 🛱 🐝 ⇐ → ? 🖄 🎱 Multinews	
$\label{eq:constraints} \hline \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	B 2 43 5005 Und rejective, Change (Henner 1 and rejective) Package mode (und retext), door (color) (und retext), door (color)	
9 10 12 13 15	Parties (Deception Jp.), Anal (Directer Losson) Prec 14727) Galet Market (Directer Losson) Prec 500% Unreport 1	

Araç/motor penceresinde

Bir şasi veya motor numarası girdiğinizde, Araç/Motor penceresine bir not yazabilirsiniz. Notlar belirli bir araca/motora özgüdür. Pencerenin üst sol köşesinde, araç/motor arama kutusundaki sembol, bir araç/motor ile ilgili herhangi bir not olup olmadığını gösterir.

 Araç çubuğundaki düğmeyi veya Not sekmesini tıklayınız.

Not seçeneğini Notlar menüsünden veya sağ tıklattığınızda görüntülenen içerik menüsünde Not seçeneğini işaretleyerek de seçebilirsiniz.

- 1 Notu doğrudan sekmenin beyaz yüzeyine (1) girin.
- 2 Notu kaydetmek için **Kaydet** (2) düğmesini tıklayınız.
- 3 Temizle (3) düğmesini tıklayınız.

? 🎱	
CKERS E LOCKING DEVICE PTER COLI CABLE LE RETAINERS	b151 629

E	General Information Technical information Notes	•	
	Make your Notes here	Save 2 Clear 3	51790
			5

Yazdır

Önizle

Dosya menüsündeki **Önizleme** seçeneğini veya içerik menüsündeki **Önizleme** seçeneğini işaretlerseniz, Multi ekranda görüntülenecek bir PDF dosyası oluşturur. Örneğin, PDF dosyasını kaydedebilir, yazdırabilir veya e-postaya ekleyebilirsiniz.

Parçalar

Genel olarak, eğer parçaların yazdırılması ana grup düzeyinden isteniyorsa, alt düzeydeki tüm bölümlerin bilgileri yazdırılacaktır. Eğer yazdırma bölüm düzeyinden isteniyorsa, sadece açık olan bölüm yazdırılacaktır.

• **Dosya** menüsünde **Yazdır** seçeneğine tıklayınız.

Eksiksiz parça listesinin resimli olarak yazdırılması veya sadece resmin yazdırılması arasında seçim yapabilirsiniz.

Seçim listesi

Müşterilerin ne için faturalandırıldıklarını daha kolay anlayabilmeleri için, faturalara ek olarak seçim listesini de yazdırmak iyi bir fikir olabilir. Liste ayrıca müşteri için en uygun olan dilde de yazdırılabilir.

Yazdır düğmesini tıklatın veya Dosya menüsünden Yazdır öğesini seçin.

- 1 Ad (1) giriniz.
- 2 Sipariş No (2) giriniz.
- 3 Uyarılar (3) giriniz.
- 4 Ayrıca, listede kullanılacak **Dil** (4) de seçebilirsiniz.
- 5 Yönlendirmenin yatay veya dikey olup olmayacağını seçiniz (5).
- 6 Yazdır (6) düğmesine tıklayınız.

Print Information	×	
Name: 1 Remarks: 3 Order no.: 2		
Language: English	Orientation Portrait Cancel Cancel	b151 829

Bayi sistemi ile bağlantı

Sistem yerel bayi sistemine bağlı olduğu zaman, atölyede Multi en yararlı olarak şekilde kullanılır. API (Uygulama Program Arayüzü) arayüzü aracılığıyla bağlantı kurabilirsiniz. Müşteriden ve parça kayıtlarından alınan bilgiler Multi tarafından kullanılabilir ve Multi bayi sistemine bilgi gönderebilir.

Multi'nin kullanımının en etkin yolu belirli bir araç/motor özelliği ile başlanmasıdır. Bunu, belli bir araç/motor için geçerli olmayan bilgilerin filtrelenmesine yönelik olarak kullanabilirsiniz. Şasi veya motor numarası teknik özelliklere ulaşma konusunda önemlidir. Bu numaraların edinilmesi, müşterilerin tamamının numaralarının bilinmemesi nedeniyle bazen zor olabilir.

Bu nedenle Multi'de kayıt numarasından belirtimi edinebilirsiniz. Bu, API aracılığıyla yetkili satıcı kaydına gönderilir. Kayıt da karşılık olarak, müşteri kaydından alınan şasi numarasını gönderir. Bu, yerel sistemde mevcut olan bilgilere bağlıdır.

Bayi sistemi ile iletişim hakkında daha fazla bilgi için, bkz Multi'yi Yapılandır.

Yerel şasi kaydı

Yerel veritabanında da yerel bir kayıt oluşturabilirsiniz. Kayıt, aracın kayıt numarasını şasi numarasına bağlar. Şasi numarası ve kayıt numarasını ayırabilir ve seçim yapabilirsiniz. Bu kayıt numarası aracılığıyla bir şasi belirlemesi yapabileceğiniz anlamına gelir.

Programı kullanma ile ilgili yönergelere **Yardım** menüsü veya (?) araç çubuğundaki düğme aracılığıyla kullanılabilir.

Programı başlatmak için Multi'deki **Dosya** menüsünde bulunan **Kayıt No** öğesini seçiniz.

Pencere kayda girilen bilgilerin listesini içerir.



- 1 Tüm şasileri göster
- 2 Yeni kayıt
- 3 Kaytı silme

Yeni şasi ekle

- Yeni kayıt (2) öğesine tıklayınız; bkz. önceki sayfadaki şekil.
- Şasi numarasını (8) giriniz.
- Kayıt numarasını (9) girin
- Tamam'a (10) tıklayınız.

Şasi artık yerel kaydınıza girilmiştir.

Not: Eklemek istediğiniz şasi veya kayıt numarasının kayıtta listelenmiş olduğunu kontrol ediniz.

Şasiyi sil

- Silmek istediğiniz şasi numarasının listede yanmasını sağlayın.
- Sil düğmesine (3) tıklayın.

İletişim kutusu listede vurgulanan şasiyi görüntüler.

• Onaylamak için **Evet** düğmesine tıklayınız.



Seçim

Eğer kaydınız çok geniş kapsamlı ise, içinde aradığınız şeyin bulunması zor olabilir. Şasiyi liste içerisinde bulmak için Seçim öğesini kullanabilirsiniz.

- **Tüm şasileri göster** (1) öğesine tıklayınız; bkz. önceki sayfadaki şekil.
- Şasi numarasının ilk basamaklarını ve/veya kayıt numarasının ilk basamaklarını/ harflerini belirleyiniz.

Şasi numarası ve kayıt numarasını da girebilirsiniz.

• **Tamam** üzerine tıklayın ve program kriterlerinize uymayan şasiyi filtreleyecektir.

Kaydet

Kaydınızı yazdırmak için bir metin dosyası olarak kaydedebilirsiniz. Sınırlı sayıda şasi kaydetmek için bir seçim yapabilirsiniz.

- **Kaydet..** düğmesine tıklayınız (6), bkz. bu bölümün ilk sayfasındaki şekil.
- Dosyanızı kaydetmek istediğiniz klasörü seçiniz ve bir ad giriniz.
- Bitirmek için Kaydet düğmesine tıklayınız.

iearch			
Chassis serial	No:		
Regino.:			
		-	
,			827
	ОК	Cancel	15
			<u> </u>

9

Export ve import işlemleri

Yerel veritabanınızı bir diskete veya ağ üzerindeki sunucuya kopyalayarak, ihraç edebilirsiniz. Daha sonra veritabanını diğer Multi bilgisayarlarına import edebilirsiniz.

Dışa aktar

Dosya menüsünde **İhraç et** tıklayınız. Export ekranından, veri tabanının kopyaladığınız kısımlarını seçebilirsiniz.

Şunları seçebilirsiniz:

- 1 Şasi numarası ve kayıt numarası (1).
- 2 Notlar (2)
- 3 Veri tabanını export edeceğiniz yer (3).
- 4 Seçiminizi yaptıktan sonra, **Export** (4) seçeneğini tıklayınız.

🗶 Export	× ×
Source database	1714
C:\Documents and Settings\All Users\LocalDb\MULTIDB.MDB	
Export the following from local database. Chassis No and registration No Notes 2	
Select export directory	3
Progress	
Results	~
	~
Export	Close

İçe aktar

Dosya menüsünde Import tıklayınız.

Import ekranında, öncelikle veritabanının sabit diskte nereye kaydedileceğini seçiniz. Multi C:\Multi\ldbexp.dat dosyasını önermektedir.

Kutucukları işaretleyerek, veri tabanının hangi bölümlerini import etmek istediğinizi belirtin. Veritabanının sadece export dosyasında belirtilen kısımları metin kutusunda görüntülenir.

Şunları seçebilirsiniz:

- 1 Şasi numarası ve kayıt numarası (1).
- 2 Notlar (2)
- 3 Eski veritabanı üzerine yazmak istiyorsanız **değiştir**, (3) seçiniz
- 4 Veya eklenmiş (4) olabilir.

Eski veritabanının değiştirilmesini tercih ederseniz, veritabanının güncelleme için seçtiğiniz parçalarının içeriğinin tamamı silinecektir.

5 Seçiminizi yaptıktan sonra, **Import** (5) seçeneğini tıklayınız.

🕄 Import			×
Import directory			
Import the following to local datab	aseRepl	ace data	
Chassis No and registration I	∿° (3) ⊂ A	es, replace if ther	e is a conl
2 Notes	(4) [©] N	lo, do not replace	. Only add
Select database to import to C:\Documents and Settings\All	Users\LocalDb'	MULTIDB.M	
Progress			
Results			
J	(5)	<u>~</u>
		Import	Close

Multi'yi Yapılandırma

Genel

Multi, Multi.ini dosyasına dil seçenekleri, veritabanı dizinleri ve iletişim ayarları, vs. için bilgileri kaydeder. Bu çoğunlukla C:\Program files\Multi'de, Multi dizininde yer alır. Multi'yi kurduğunuzda, Multi'yle aynı anda kurulan Multi Konfigürasyon ayarları değiştirilebilir. Burada Multi'yi yeniden kurmaya gerek kalmadan, kurulum sırasında seçtiğiniz ayarları değiştirebilirsiniz.

Tüm seçenekler Multi Parçaları, Multi Servisi veya Multi kurup kurmadığınızdan bağımsız olarak Multi Konfigürasyonunda görüntülenir. Ancak siz yalnızca kurduğunuz Multi'ye uygun sürüme uygulanabilir seçenekleri seçebilirsiniz.

Not: Multi Config'i çalıştırmadan önce Multi'yi kapatın, aksi takdirde hiçbir değişiklik yapamazsınız.

Mulidata'ya Erişim Yolları

Multi Config'i çalıştırdığınızda, Multi verileri ve Yerel veritabanları yolları görüntülenir. En üstte Multi.ini yolu görüntülenir. Multi.ini içindeki ayarlar Multi Config'le değiştirilir.

 Önerilenden başka bir ini dosyası kullanmak için, Seç (1) düğmesine basın ve kullanmak istediğiniz ini dosyasını arayın.

Kullanılmış veri tabanının tipi önceden seçilmiştir: Access veya SQL serveri .

Multi iki tip veri işler: Katalog, Şasi, Servis verileri ve Yerel veriler. Multi verileri bulmak için dört faklı klasör kullanır: Katalog veritabanı, Şasi veritabanı, Servis bilgisi ve Yerel veritabanı.

Not: Servis bilgisi klasörü Multi Parts'da mevcut değildir.

Yolları bu klasöre değiştirerek, Multi sabit sürücü veya ağ sunucusu gibi farklı yerlerden verileri alabilir.

Değiştirmek istediğiniz yol için **Seç** düğmesini tıklayın. Sonra kullanmak istediğiniz yolu bulun ve **Tamam** düğmesine tıklayın.

- 2 Değişiklik yaptığınızda **Uygula** (2) düğmesine tıklayınız.
- 3 Multi Konfigürasyonu kapatmak için **Kapat** (3) düğmesine tıklayın.

		·····
ders for Multi data Select dealer connection Multi Data U	Indate Settings E-Post	
Folders for Multi data		
C Access	SQL server	
Catalogue database		
I:\MultiDat_1005_exp1\Catalog\		Select.
Chassis database		
Multi_1005_exp1@N24108		Select
Service information		
I:\MultiDat_1005_exp1\Servinfo\		Select
I and details and		
C Assess	@ \$01 conver	
* ACCESS	- SQL server	
Local database		
MULTI_LocalDB_Factory@N24108		Select
Selection list		
C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\M	ultiCdView\SelectionList\	Select
Directory for report files		

Bayi sistemi ile bağlantı

ÖNEMLİ! Bayi sisteminiz Multi'nin daha önceki bir sürümünde bağlı ise, aynı zamanda Multi'nin bu sürümü için ayarları girmelisiniz.

- Bayii sistemiyle iletişim kurmak için kullanılan ayarları girmek için Select dealer connection (Bayi bağlantısını seçiniz) (1) sekmesini seçiniz.
- 2 Bayii sistemine bağlanmak için Connect Multi to Multi Dealer Service (Multi'yi Multi Bayii Servisine Bağlayın) (2) kutusunu seçin.

Multi Bayii Servisine bağlanmak için, Scania'da Multiden sorumlu kişi(ler) ile temas kurunuz.

Bayii sistem sunucusunun adını (3) ve bağlantının adını (4) girin. Şekildeki veriler bir örnektir.

Doğru sunucu adını ve doğru bağlantı adını girmeniz büyük önem taşır. Söz konusu bayii sistemi için hangi verilerin kullanılacağından emin değilseniz, ağ yöneticisiyle irtibata geçin.

olders for Multi data Select dealer connection	Update Settings E-Post
C Do not connect Multi to a dealer system	
C Connect Multi to Java Demon	
 Connect Multi to Multi Dealer Serve 2 	
Beddess Betweeke	Activate ST control digit
IP address Port number	Activate sorting sequence for MP
Connect Multi to Multi Dealer Service	
Name of Multi Dealer server	Identity for Multi Dealer connection
http://localhost/MultiDealerWS/	workshop01 (4)
(3)	

Güncelleme

Hem şasi veritabanı hem de aralık ve değişimlerle ilgili bilgi için güncelleme ayarlarını burada yapabilirsiniz. Ani ve sonraki sıradaki güncellemeleri yapabilirsiniz.

1 Başlat (1) düğmesini tıklayınız.

Not: Güncellemenin gerçekleşmesi için, Multi'nin kurulu olduğu bilgisayar Internet'e bağlı olmalı ve sürekli açık kalmalıdır.

- 2 Son bilgilere derhal erişmek için Şimdi güncelle (2) üzerine tıklayın.
- Güncellemeleri sıraya sokmak istiyorsanız, aşağıdaki adımları izleyiniz: Seçilmiş kutuyu işaretleyiniz ve daha sonra Schedule (Sırala) düğmesine tıklayınız (3).
- 4 Güncellemelerin yapılması gereken tarihi haftanın günü ve saat olarak giriniz (4).
- 5 Pencereyi kapatmak için **Tamam (5)** düğmesine tıklayın.
- 6 Ayarlarınızı kaydetmek için **Kaydet** (6) düğmesine tıklayın.
- 7 Güncelleme işleminden çıkmak için **Kapat** (7) düğmesine tıklayın.

🕼 Multi Config	X
Path to current ini file	
C. Obucuments and Setungs will Osers upplication Data within Curve within Curve and Setungs will Deserve upplication Data within Curve and Setungs will be set of the Setungs of the Setun	
Start Press Start to configure scheme for automatic update of the chassis database.	
Apply Close	



ScheduleDlg
Comment
Weekly update, start date and time
🗆 Monday 🗖 Tuesday 📄 Wednesd 🗖 Thursday 🔽 Friday 📄 Saturday 🗖 Sunday
Program path C:\Program\Multi\MultiDataLindate.eve
Program arguments
Update
Program start directory
C:\Program\Multi\

Ayarlar

Aşağıdakilere girmek için Ayarlar sekmesini seçin:

1 **Dil (1)** Multi, veritabanından doğru verileri almak ve görüntülemek için kullanmalıdır. Dil ayarı Yerel VT'nı etkilemez.

Atölye el kitabı yalnızca DVD'den kurulan dilde mevcuttur.

2 **Standart zaman ayarı (2)**. Standart zamanı veya PU/TU kullanıp kullanmayacağınızı seçin. Bunun için Multi Edit gereklidir.

PU/TU seçerseniz, Standart sürelerle, Menü fiyatlarıyla ve Seçim listesiyle ilgili çeşitli iletilerde standart süreler yerine TU ve PU'lu alan görüntülenir.

Multi Edit'te PU için bir değer girin.

- 3 Uygulama modu (3). Multinin Yönetici veya Standart modda kullanılıp kullanılmayacağını seçiniz. Bu yalnızca Multi Standard ve Edit kurulduğunda uygulanır.
- 4 **SLA ayarları** (4). Kutuyu işaretlerseniz, Multi Latin Amerika pazarında bulunan ayrı parçaları görüntüler. Daha fazla bilgi içeren bir PDF belgesi görüntülemek için SLA ayarlarına tıklayın.

Not: Standart süre ayarları Multi Parts ve Multi Service'e uygulanmaz.

Multi, yerel bilgiyi tüm Multi kullanıcılarının okuyabileceği yerel veri tabanında saklar. Ancak özellikle import seviyesinde az sayıda Multi kullanıcıları için tasarlanmış Multi Edit'i seçin.

- 5 Seçtiğiniz seçenekleri ve ayarları etkinleştirmek için **Uygula (5)** tuşuna tıklayın.
- 6 Multi Konfigürasyonu kapatmak için **Kapat (6)** düğmesine tıklayın.

Path to current ini file C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\Mt	ultiCdView\MultiCd.ini	Select]
Folders for Multi data Select dealer connection Multi D Language 1 en-GB & English Standard time setting PU/TU 2	rata Update Settings [E-Post]	SLA settings SLA settings 4	
		5_	6 Close

E-posta adresi

E-posta fonksiyonu için gerekli bilgiler buraya girilir.

- 1 E-posta fonksiyonunun iptal edilmesi gerekirse, 1'e tıklayın.
- 2 SMTP e-posta protokolünü kullanıyorsanız,
 2'ye tıklayın. Daha sonra e-posta mesajlarının gönderileceği adreslerle birlikte sistem bilgilerini girmeniz gerekir.
- 3 MAPI eposta protokolü kullanıyorsanız, **3**'e tıklayın ve e-posta mesajlarının gönderileceği adresleri girin.
- 4 Seçtiğiniz seçenekleri ve ayarları etkinleştirmek için **Uygula (4)** tuşuna tıklayın.
- 5 Multi Konfigürasyonu kapatmak için **Kapat (5)** düğmesine tıklayın.

Folders I	for Multi data Select dealer connection Multi Data Undate Settinge	E-Post	Select	
 Inakl Smtr 	tivera E-Mail	1		
	Inställningar (smtp)			
2)	Värd		Port number	
\checkmark			10	
	Aktivera SSL Använd konto			
	Konto Anuiñadare area			
	Personal			
	Fasswolu			
	Domän			
	Avsändare			
	Mottagare			
	· · ·			
C Mapi	Inställningar (mapi)			
3				_

Sorun giderme

Multi kullanırken program ile problemleriniz olursa, veri program hakkında sağlanmıştır. Multi sorun giderirken veriye ihtiyaç duyulur.

1 Yardım menüsündeki Veri.. (1) seçeneğini seçin.

Görüntülenen pencerenin sol alt tarafındaki **Gelişmiş** düğmesine tıklayın.

Aşağıdakiler, tüm sekmeler için geçerlidir:

- 2 Dosyaya kaydet (2) seçeneğine tıklayarak bilgiyi bir metin dosyası olarak kaydedin. Daha sonra dosyayı yazdırabilir veya bir eposta mesajına ekleyebilirsiniz.
- 3 Kapat (3) düğmesine tıklayın.

Help	
Contents	
Abbreviations	
Data	
Data	2
Abot Multi	ŭ l
Delesse Neber	ŭ
Release Notes	12



Bilgisayar ayarlarınız hakkında bilgi Müşteri ayarları sekmesinin altında görüntülenmiştir.

Advanced			\mathbf{X}
Customer settings	Server settings	Register settings	1
Misc Client version : Resource version Language : sv-5 Ini file : C:\Docu Server settings Server type : St Images : C:\Mult Serving - C:\Mult	n : E ments and Settings\ andAloneServer iDat \Catalog\Pictur IIDat \Catalog\Pictur	All Users\Applicatio	n Data'
Market : SEU Local data Local data path Local database : Temp files : C:\C Selectionlist path Company : Max number : 10	: C:\Documents and MULTIDB.MDB Jocuments and Settir 1 : C:\Documents an	Settings\All Users ngs\All Users\Applic d Settings\All Users	Applica ation C (Applic
<			
	Sa	ve to file	Close

Diğer server ile bilgisayarınızın ayarları hakkında bilgi Server ayarları sekmesi altında görüntülenmiştir.

Advanced
Customer settings Server settings Register settings
ConnectTo : JetEngine Database JetConnectionString : Provider=Microsoft.Jet.OLEDB.4.0;User Paths CatalogDataSourcePath : C:(MultiDat\Catalog\ ServiceInfolocalSourcePath : C:(MultiDat\Servinfo\ ServiceInfolocalSourcePath : C:(MultiDat\Servinfo\ ServiceInfolocurePath : file://C:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : file://C:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : file://C:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : file://C:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : G:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : G:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : G:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : C:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : C:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : C:(MultiDat\Servinfo\) ServiceInfolocurePath : C:(MultiDat\Servinfo\) ReportLocalPath : C:(Documents and Settings\All Users\Applice Pictures\Logotype : C:\Program Files\Multi\Jogo.bmp HelpFilePath : Versions ServerVersion : ClientVersion :
Save to file Close

Bilgisayarınızın farklı kayıt ayarları hakkında bilgi Kayıt ayarları sekmesinin altında görüntülenmiştir.

G			\sim
Customer settings	Server settings	Register setting	js
Installation proj catalogInstallec chassIInstalled servinfoInstalle catalogDataSou chassIDataSour dataInstalled.C dataInstalled.C dataInstalled.C dataInstalled.C dataInstalled.C dataInstalled.C multiBath:Ct) multiBath:Ct) multiBath:Ct) multiBath:Ct) multiDataIloUD: web.config:Ct) MultiDataUpdat ftpCatalog:/Mt ftpDassword: d ftpServer: mult ftpUser: anony ProgramName: StartDir:Ct)ProgramName:	perties f: True True d: True caPath: C:\MultiDat\ rcePath: C:\MultiDat\Ch atalog: C:\MultiDat\Ch arvinfo: C:\MultiDat\Ch revinfo: C:\MultiDat\Ch revinfo: C:\MultiDat\Ch Program Files\Multi\ {8FCB01F5-FED2-4CF Program Files\Multi\w e properties uti\MultiData ummy i.scania.com mous MultiDataUpdate.exe oram Files\Multi\	(Catalog) Ihassi() assi) ervinfo) F-B1BF-B3B8352E eb.config	A0E6}
	Save	e to file	Close